

**w sprawie przedłożenia Radzie Gminy Ciepłowody sprawozdania finansowego gminy Ciepłowody za 2013 rok.**

Na podstawie art. 270 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2013, poz. 885 z późn. zm.) - **zarządza się, co następuje:**

**§ 1.** Przedkładam Radzie Gminy Ciepłowody sprawozdanie finansowe Gminy Ciepłowody za rok 2013 składające się z:


- 1) Bilansu z wykonywania budżetu Gminy Ciepłowody - Załącznik Nr 1,
- 2) Bilansu jednostki budżetowej i samorządowego zakładu budżetowego –  
Załącznik Nr 2,
- 3) Rachunku zysków i strat jednostki - Załącznik Nr 3,
- 4) Zestawienia zamian w funduszu jednostki - Załącznik Nr 4.

**§ 2.** Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**WÓJT**  
*Jan Bajtek*

## **UZASADNIENIE**

Zgodnie z art. 270 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych Wójt Gminy zobowiązany jest przedstawić organowi stanowiącemu jednostki samorządu terytorialnego sprawozdanie finansowe gminy za ubiegły rok w terminie do 31 maja roku następującego po roku budżetowym.

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Gmina Ciepłowody ul. Kolejowa 3 57-211 CIEPŁOWODY Numer identyfikacyjny REGON <b>890718432</b>		Zestawienie zmian w funduszu jednostki  sporządzone na na dzień 31-12-2013 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa we Wrocławiu  Wysłać bez pisma przewodniego 1321CFB0077A04EF 	
			Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
I.	Fundusz jednostki na początku okresu (BO)	17 025 960,94	18 290 935,82	
I.1.	Zwiększenie funduszu (z tytułu)	16 615 097,18	21 602 726,70	
I.1.1.	Zysk bilansowy za rok ubiegły	7 435 313,67	6 318 888,53	
I.1.2.	Zrealizowane wydatki budżetowe	8 433 622,89	11 451 432,88	
I.1.3.	Zrealizowane płatności ze środków europejskich	0,00	0,00	
I.1.4.	Środki na inwestycje	656 723,32	3 817 241,28	
I.1.5.	Aktualizacja wyceny środków trwałych	0,00	0,00	
I.1.6.	Nieodpłatnie otrzymane środki trwałe i środki trwałe w budowie oraz wartości niematerialne i prawne	82 801,76	15 163,98	
I.1.7.	Aktywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek	0,00	0,00	
I.1.8.	Aktywa otrzymane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00	
I.1.9.	Pozostałe odpisy z wyniku finansowego za rok bieżący	0,00	0,00	
I.1.10.	Inne zwiększenia	6 635,54	0,03	
I.2.	Zmniejszenia funduszu jednostki (z tytułu)	15 350 122,30	14 372 547,00	
I.2.1.	Strata za rok ubiegły	4 457 916,61	4 849 594,29	
I.2.2.	Zrealizowane dochody budżetowe	9 769 759,54	8 671 341,72	
I.2.3.	Rozliczenie wyniku finansowego i środków obrotowych za rok ubiegły	0,00	0,00	
I.2.4.	Dotacje i środki na inwestycje	1 070 994,48	325 236,65	
I.2.5.	Aktualizacja wyceny środków trwałych	0,00	0,00	
I.2.6.	Wartość sprzedanych i nieodpłatnie przekazanych środków trwałych i środków trwałych w budowie oraz wartości niematerialnych i prawnych	27 542,44	234 146,29	
I.2.7.	Pasywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek	0,00	0,00	
I.2.8.	Aktywa przekazane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00	
I.2.9.	Inne zmniejszenia	23 909,23	292 228,05	
II.	Fundusz jednostki na koniec okresu (BZ)	18 290 935,82	21 697 556,93	
III.	Wynik finansowy netto za rok bieżący (+,-)	1 469 294,24	490 498,31	

SKARBNIK GMINY

Monika Kowalka

główny księgowy

2014-04-15

rok, miesiąc, dzień

1321CFB0077A04EF

W O J T

Jan Bajtek

kierownik jednostki

III.1.	zysk netto (+)	6 318 888,53	5 587 759,27
III.2.	strata netto (-)	-4 849 594,29	-5 097 260,96
IV.	Nadwyżka dochodów jednostek budżetowych, nadwyżka środków obrotowych samorządowych zakładów budżetowych	0,00	0,00
V.	Fundusz (II+,-III-IV)	19 760 230,06	22 188 055,24

Informacje uzupełniające istotne dla oceny rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej :

SKARBNIK GMINY

*Monika Kowalska*

główny księgowy

2014-04-15

rok, miesiąc, dzień

1321CFB0077A04EF

**WÓJT**

*Jan Bajtek*

kierownik jednostki

Wyjaśnienia do sprawozdania

SKARBNIK GMINY

*Monika Kowalska*

---

główny księgowy

2014-04-15

---

rok, miesiąc, dzień


1321CFB0077A04EF

WÓJT

*Jan Bajtek*

---

kierownik jednostki

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Gmina Ciepłowody ul. Kolejowa 3 57-211 CIEPŁOWODY		Rachunek zysków i strat jednostki (wariant porównawczy)  sporządzony na na dzień 31-12-2013 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa we Wrocławiu	
Numer identyfikacyjny REGON  890718432			Wysłać bez pisma przewodniego A4F5F80954569E98 	
			Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
A.	Przychody netto z podstawowej działalności operacyjnej		9 945 448,62	9 139 063,93
A.I.	Przychody netto ze sprzedaży produktów		577 171,81	604 099,39
A.II.	Zmiana stanu produktów (zwiększenia - wartość dodatnia, zmniejszenie - wartość ujemna)		0,00	0,00
A.III.	Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki		0,00	0,00
A.IV.	Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów		0,00	0,00
A.V.	Dotacje na finansowanie działalności podstawowej		44 374,22	33 531,15
A.VI.	Przychody z tytułu dochodów budżetowych		9 323 902,59	8 501 433,39
B.	Koszty działalności operacyjnej		8 855 234,84	8 801 194,28
B.I.	Amortyzacja		962 413,69	1 010 136,68
B.II.	Zużycie materiałów i energii		1 252 112,10	1 133 228,71
B.III.	Usługi obce		687 225,00	642 328,97
B.IV.	Podatki i opłaty		9 268,94	20 817,08
B.V.	Wynagrodzenia		3 347 550,96	3 404 568,18
B.VI.	Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia dla pracowników		928 895,87	974 133,12
B.VII.	Pozostałe koszty rodzajowe		480 185,41	516 032,26
B.VIII.	Wartość sprzedanych towarów i materiałów		0,00	0,00
B.IX.	Inne świadczenia finansowane z budżetu		1 046 130,47	1 055 182,82
B.X.	Pozostałe obciążenia		141 452,40	44 766,46
C.	Zysk (strata) z działalności podstawowej (A - B)		1 090 213,78	337 869,65
D.	Pozostałe przychody operacyjne		559 758,57	372 759,45
D.I.	Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych		545 022,80	257 651,00
D.II.	Dotacje		0,00	57 839,93
D.III.	Inne przychody operacyjne		14 735,77	57 268,52
E.	Pozostałe koszty operacyjne		33 105,49	77 854,71

SKARBNIK GMINY

Monika Kowalska

główny księgowy

2014-04-15

rok, miesiąc, dzień  
A4F5F80954569E98

WÓJT

Jan Bajtek

kierownik jednostki

E.I.	Koszty inwestycji finansowanych ze środków własnych samorządowych zakładów budżetowych i dochodów jednostek budżetowych gromadzonych na wydzielonym rachunku	24 624,00	15 467,01
E.II.	Pozostałe koszty operacyjne	8 481,49	62 387,70
F.	Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C + D - E)	1 616 866,86	632 774,39
G.	Przychody finansowe	8 808,33	11 007,98
G.I.	Dywidendy i udziały w zyskach	0,00	0,00
G.II.	Odsetki	8 808,33	11 007,98
G.III.	Inne	0,00	0,00
H.	Koszty finansowe	156 380,95	159 042,50
H.I.	Odsetki	156 353,95	159 042,50
H.II.	Inne	27,00	0,00
I.	Zysk (strata) z działalności gospodarczej (F + G - H)	1 469 294,24	484 739,87
J.	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych (J.I. - J.II.)	0,00	5 758,44
J.I.	Zyski nadzwyczajne	0,00	5 758,44
J.II.	Straty nadzwyczajne	0,00	0,00
K.	Zysk (strata) brutto (I +- J)	1 469 294,24	490 498,31
L.	Podatek dochodowy	0,00	0,00
M.	Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty) oraz nadwyżki środków obrotowych	0,00	0,00
N.	Zysk (strata) netto (K - L - M)	1 469 294,24	490 498,31

Informacje uzupełniające istotne dla oceny rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej :

SKARBNIK GMINY

*Monika Góral*

główny księgowy

2014-04-15

rok, miesiąc, dzień

A4F5F80954569E98

WÓJT

*Jan Bajtek*

kierownik jednostki

Wyjaśnienia do sprawozdania

SKARBNIK GMINY

*Motika Kowalska*

główny księgowy

2014-04-15

rok, miesiąc, dzień

A4F5F80954569E98

**WÓJT**

*Jan Bajtek*  
Jan Bajtek

kierownik jednostki



Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej <b>Gmina Ciepłowody</b> ul.Kolejowa 3 57-211 CIEPŁOWODY	<b>BILANS</b> <b>jednostki budżetowej i</b> <b>samorządowego zakładu</b> <b>budżetowego</b>	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa we Wrocławiu
Numer identyfikacyjny REGON <b>890718432</b>		Wysłać bez pisma przewodniego <b>E9A3F7B2F87D5A2D</b> 
sporządzony na dzień <b>31-12-2013 r.</b>		

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A Aktywa trwałe	19 401 490,36	21 750 393,17	A Fundusz	19 760 230,06	22 188 055,24
A.I Wartości niematerialne i prawne	0,00	0,00	A.I Fundusz jednostki	18 290 935,82	21 697 556,93
A.II Rzeczowe aktywa trwałe	19 396 099,56	21 746 830,67	A.II Wynik finansowy netto (+,-)	1 469 294,24	490 498,31
A.II.1 Środki trwałe	18 809 681,00	21 568 320,44	A.II.1 Zysk netto (+)	6 318 888,53	5 587 759,27
A.II.1.1 Grunty	883 205,58	882 597,41	A.II.2 Strata netto (-)	-4 849 594,29	-5 097 260,96
A.II.1.2 Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	17 515 157,21	20 354 948,24	A.III Nadwyżka środków obrotowych (-)	0,00	0,00
A.II.1.3 Urządzenia techniczne i maszyny	241 426,93	205 481,10	A.IV Odpisy z wyniku finansowego (-)	0,00	0,00
A.II.1.4 Środki transportu	33 630,00	5 562,00	A.V Fundusz mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00
A.II.1.5 Inne środki trwałe	136 261,28	119 731,69	B Państwowe fundusze celowe	0,00	0,00
A.II.2 Środki trwałe w budowie (inwestycje)	586 418,56	178 510,23	C Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	540 827,26	573 541,43
A.II.3 Zaliczka na środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	C.I Zobowiązania długoterminowe	0,00	0,00
A.III Należności długoterminowe	5 390,80	3 562,50	C.II Zobowiązania krótkoterminowe	540 827,26	573 541,43
A.IV Długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	C.II.1 Zobowiązania z tytułu dostaw i usług	2 544,01	3 321,07
A.IV.1 Akcje i udziały	0,00	0,00	C.II.2 Zobowiązania wobec budżetów	230 420,44	280 784,04
A.IV.2 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00	C.II.3 Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	101 219,30	98 562,53
A.IV.3 Inne długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	C.II.4 Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń	154 098,51	168 405,05
A.V Wartość mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00	C.II.5 Pozostałe zobowiązania	25 424,71	19 638,43
B Aktywa obrotowe	1 241 758,74	1 363 033,88	C.II.6 Sumy obce (depozytowe, zabezpieczenie wykonania umów)	23 001,41	2 830,31

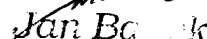
SKARBNIK GMINY

  
 (główny księgowy)

2014-04-15

(rok, miesiąc, dzień)

E9A3F7B2F87D5A2D

  
 Jan Bańk

(kierownik jednostki)

B.I Zapasy	36 577,29	27 717,19	C.II.7 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	4 118,88	0,00
B.I.1 Materiały	36 577,29	27 717,19	C.III Rezerwy na zobowiązania	0,00	0,00
B.I.2 Półprodukty i produkty w toku	0,00	0,00	D Fundusze specjalne	342 100,58	351 830,38
B.I.3 Produkty gotowe	0,00	0,00	D.1 Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	342 100,58	351 830,38
B.I.4 Towary	0,00	0,00	D.2 Inne fundusze	0,00	0,00
B.II Należności krótkoterminowe	1 028 578,84	1 226 683,28	E Rozliczenia międzyokresowe	91,20	0,00
B.II.1 Należności z tytułu dostaw i usług	46 441,25	51 668,91	E.I Rozliczenia międzyokresowe przychodów	91,20	0,00
B.II.2 Należności od budżetów	2 022,00	12 886,00	E.II Inne rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
B.II.3 Należności z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	0,00	0,00			
B.II.4 Pozostałe należności	980 115,59	1 162 128,37			
B.II.5 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00			
B.III Krótkoterminowe aktywa finansowe	176 602,61	108 633,41			
B.III.1 Środki pieniężne w kasie	0,00	0,00			
B.III.2 Środki pieniężne na rachunkach bankowych	176 602,61	108 633,41			
B.III.3 Środki pieniężne państwowego funduszu celowego	0,00	0,00			
B.III.4 Inne środki pieniężne	0,00	0,00			
B.III.5 Akcje lub udziały	0,00	0,00			
B.III.6 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00			
B.III.7 Inne krótkoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00			
B.IV Rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00			
<b>Suma aktywów</b>	<b>20 643 249,10</b>	<b>23 113 427,05</b>	<b>Suma pasywów</b>	<b>20 643 249,10</b>	<b>23 113 427,05</b>

A. Objaśnienie - wykazane w bilansie wartości aktywów trwałych i obrotowych są pomniejszone odpowiednio o umorzenie i odpisy aktualizujące.

B. Informacje grupujące istotne dla rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej i majątkowej:

Monika Kowalska

(główny księgowy)

2014-04-15

(rok, miesiąc, dzień)

WÓJT

Jan Bajtek

(kierownik jednostki)

Symbol	Opis	Wartość
1	Umorzenie wartości niematerialnych i prawnych	372 355,62
2	Umorzenie środków trwałych	11 592 425,63
3	Umorzenie pozostałych środków trwałych	1 471 941,35
4	Odpisy aktualizujące środki trwałe	0,00
5	Odpisy aktualizujące środki trwałe w budowie	0,00
6	Odpisy aktualizujące wartości niematerialne i prawne	0,00
7	Odpisy aktualizujące należności	0,00

SKARBNIK GMINY  
  
 Monika Kowalska

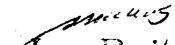
(główny księgowy)

2014-04-15

(rok, miesiąc, dzień)

E9A3F7B2F87D5A2D

**WOJT**

  
 Jan Bajtek

(kierownik jednostki)

SKARBNIK GMINY  
*Monika Nowalska*

(główny księgowy)

BeSTia


2014-04-15

(rok, miesiąc, dzień)

E9A3F7B2F87D5A2D

**WÓJT**  
*Jan Bajtek*

(kierownik jednostki)

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej  <b>Gmina Ciepłowody</b> ul. Kolejowa 3 57-211 CIEPŁOWODY	<b>BILANS</b> z wykonania budżetu państwa, jednostki samorządu terytorialnego  Gmina CIEPŁOWODY  sporządzony na dzień 31-12-2013 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa we Wrocławiu
		Wysłać bez pisma przewodniego CC933218488F56EF 
Numer identyfikacyjny REGON  <b>890718432</b>		

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
I Środki pieniężne	429 815,00	547 525,25	I Zobowiązania	1 997 536,44	4 890 994,99
I.1 Środki pieniężne	429 815,00	547 525,25	I.1 Zobowiązania finansowe	1 997 506,99	4 890 544,99
I.1.1 Środki pieniężne budżetu	429 815,00	547 525,25	I.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	0,00	2 284 329,41
I.1.2 Pozostałe środki pieniężne	0,00	0,00	I.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	1 997 506,99	2 606 215,58
II Należności i rozliczenia	27 824,86	30 134,00	I.2 Zobowiązania wobec budżetów	29,45	450,00
II.1 Należności finansowe	0,00	0,00	I.3 Pozostałe zobowiązania	0,00	0,00
II.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	0,00	0,00	II Aktywa netto budżetu	-1 691 951,58	-4 472 042,74
II.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	0,00	0,00	II.1 Wynik wykonania budżetu (+,-)	1 336 136,65	-2 780 091,16
II.2 Należności od budżetów	27 824,86	30 134,00	II.1.1 Nadwyżka budżetu (+)	1 336 136,65	0,00
II.3 Pozostałe należności i rozliczenia	0,00	0,00	II.1.2 Deficyt budżetu (-)	0,00	-2 780 091,16
Inne aktywa	0,00	0,00	II.1.3 Niewykonane wydatki (-)	0,00	0,00
			II.2 Wynik na operacjach niekasowych (+,-)	532,91	0,00
			II.3 Rezerwa na niewygasające wydatki	0,00	0,00
			II.4 Środki z prywatyzacji	0,00	0,00
			II.5 Skumulowany wynik budżetu (+,-)	-3 028 621,14	-1 691 951,58
			III Inne pasywa	152 055,00	158 707,00

SKARBNIK GMINY

Monika Kowalska

skarbnik

2014-03-21

rok, miesiąc, dzień

WÓJT

Jan Bajtek

zarząd

<b>Suma aktywów</b>	<b>457 639,86</b>	<b>577 659,25</b>	<b>Suma pasywów</b>	<b>457 639,86</b>	<b>577 659,25</b>

Informacje uzupełniające:

Symbol	Opis	Wartość
1	Udzielone gwarancje i poręczenia	0,00
2	Otrzymane gwarancje i poręczenia	0,00
3	Inne informacje istotne dla rzetelności i przejrzystości budżetu	0,00
133	Rachunek budżetu	547 815,00
134	Kredyty bankowe	3 518 008,79
224	Rozrachunki budżetu MA	450,00
224	Rozrachunki budżetu WN	30 134,00
260	Zobowiązania finansowe	1 372 536,20
909	Rozliczenia międzyokresowe	158 707,00
960	Skumulowane wyniki budżetu	-1 691 951,58
961	Wynik wykonania budżetu	-2 780 091,16

SKARBNIK GMINY

*Monika Kowalska*

skarbnik

2014-03-21

rok, miesiąc, dzień

WÓJT

*Jan Bajtek*

zarząd

Wyjaśnienia do bilansu

SKARBNIK GMINY  
*Maria Kowalska*

skarbnik

2014-03-21

rok, miesiąc, dzień

WÓJT

*Jan Bajtek*

zarząd